

STAGIONE LIRICA E DI BALLETTTO 2014

L'OPERA NELLA MEMORIA: LE EDIZIONI CAGLIARITANE DEL PASSATO

La Traviata di Giuseppe Verdi

prima rappresentazione Venezia, Gran Teatro La Fenice, 6 marzo 1853

Teatro Civico

Stagione d'Autunno

8 settembre 1857

interpreti Letizia Borgognoni (*Violetta Valéry*), Eleonora Parodi (*Flora Bervoix*), Elisa Marchisio (*Annina*), Angelo Zenari (*Alfredo Germont*), Pietro D'Ettore (*Giorgio Germont*), Carlo Marianni (*Gastone*), Angelo Carcassi (*Barone Douphol*), Antonio Benecchi (*Marchese D'Obigny*), Giovanni Marchisio (*Dottor Grenvil*)

Teatro Civico

Stagione d'Autunno

8 novembre 1864 (3 rappresentazioni)

Teatro Civico

Stagione d'Autunno

27 ottobre 1868 (13 rappresentazioni)

interpreti Bettina Capozzi (*Violetta Valéry*), Angelo Masini (*Alfredo Germont*), Augusto Piferi (*Giorgio Germont*)

Teatro Civico

Stagione di Carnevale

24 gennaio 1874 (9 rappresentazioni)

interpreti Matilde Bartoletti (*Violetta Valéry*), Luigi Minotti (*Alfredo Germont*), Giovanni Morelli (*Giorgio Germont*)

Teatro Civico

Stagione d'Autunno

22 novembre 1879 (9 rappresentazioni)

interpreti Emilia Benic (*Violetta Valéry*), Ugo Candio (*Alfredo Germont*), Pietro De Fedini (*Giorgio Germont*)

Teatro Civico

Stagione di Carnevale

4 gennaio 1899 (10 rappresentazioni)

interpreti Tilde Milanese (*Violetta Valéry*), Orfeo Ciralli/Pietro Nobilini (*Alfredo Germont*), Michele De Padova (*Giorgio Germont*), Ettore Conti (*Dottor Grenvil*)
maestro concertatore e direttore Lorenzo Molajoli
maestro del coro Virginia Mariani



TEATRO LIRICO DI CAGLIARI
F O N D A Z I O N E

Teatro Civico

Stagione di Carnevale

16 febbraio 1905 (7 rappresentazioni)

interpreti Linda Brambilla (*Violetta Valéry*), Giovanni Rambaldi (*Alfredo Germont*), Giovanni Albinolo (*Giorgio Germont*)

maestro concertatore e direttore Aroldo Rachel

maestro del coro Luigi Rachel

Politeama Regina Margherita

Stagione lirica 1911

Politeama Regina Margherita

Stagione lirica 1920

Politeama Regina Margherita

Stagione lirica 1926

interpreti Tina Graziani (*Violetta Valéry*), Guido Volpi (*Alfredo Germont*), Umberto Urbano (*Giorgio Germont*)

Politeama Regina Margherita

Stagione lirica primaverile 1939

Politeama Regina Margherita

Stagione lirica d'autunno 1939

interpreti Attilia Archi (*Violetta Valéry*), Irene Acampora (*Flora Bervoix/Annina*), Enzo De Muro Lo Manto (*Alfredo Germont*), Afro Poli (*Giorgio Germont*), Enzo Feliciati (*Gastone*)

maestro concertatore e direttore Giuseppe Baroni

Teatro Giardino

Stagione lirica estiva 1946

interpreti Maria Caniglia (*Violetta Valéry*), Piero Sardelli (*Alfredo Germont*), Paolo Silveri (*Giorgio Germont*)

maestro concertatore e direttore Pino Donati

maestro del coro Amedeo Barbieri

Teatro Giardino

Stagione lirica estiva 1947

interpreti Fiorella Carmen Forti (*Violetta Valéry*), Giulia Abbà (*Flora Bervoix*), Amedeo Berdini/Antonio Annaloro (*Alfredo Germont*), Guido Guarnera (*Giorgio Germont*), Gaetano Fanelli (*Gastone*), Ezio Achilli (*Barone Douphol*), Piero Passarotti (*Marchese D'Obigny*)

maestro concertatore e direttore Manrico De Tura

maestro del coro Vincenzo Giannini

Teatro Giardino

Stagione lirica estiva 1949

interpreti Fiorella Carmen Forti (*Violetta Valéry*), Fernando Bandera (*Alfredo Germont*), Armando Dadò (*Giorgio Germont*)

maestro concertatore e direttore Pino Donati



TEATRO LIRICO DI CAGLIARI

F O N D A Z I O N E

Teatro Massimo

Stagione lirica

8-10-14-18 marzo 1951

interpreti Fiorella Carmen Forti/Maria Meneghini Callas (*Violetta Valéry*), Rina Cavallari (*Flora Bervoix*), Angiola Vercelli (*Annina*), Giuseppe Campora (*Alfredo Germont*), Afro Poli (*Giorgio Germont*), Salvatore De Tommaso (*Gastone*), Giorgio Onesti (*Barone Douphol*), Umberto Frisaldi (*Marchese D'Obigny*), Dimitri Lopatto (*Dottor Grenvil*)

maestro concertatore e direttore Francesco Molinari Pradelli

maestro del coro Vincenzo Giannini

regia Enrico Frigerio

scene Mario Pompei

costumi Casa d'Arte Peruzzi, Firenze

coreografia e prima ballerina Rya Teresa Legnani

Teatro Giardino

Stagione lirica estiva 1955

interpreti Virginia Zeani (*Violetta Valéry*), Franca Marghinotti (*Flora Bervoix*), Marinella Alborghetti (*Annina*), Nicola Filacuridi (*Alfredo Germont*), Carlo Tagliabue (*Giorgio Germont*), Gianluigi Colmagro (*Gastone*), Ezio Boschi, Edgardo Di Stasio

maestro concertatore e direttore Manrico De Tura

regia Carlo Acly Azzolini

prima ballerina Franca Bartolomei

Anfiteatro Romano

Stagione lirica estiva 1959

interpreti Virginia Zeani (*Violetta Valéry*), Anna Di Stasio (*Flora Bervoix*), Anna Ceravolo (*Annina*), Alvino Misciano (*Alfredo Germont*), Piero Guelfi (*Giorgio Germont*), Ezio Boschi (*Gastone*), Edgardo Di Stasio (*Barone Douphol*), Franco Rocca (*Marchese D'Obigny*), Augusto Frati (*Dottor Grenvil*)

maestro concertatore e direttore Franco Patanè

regia Arsenio Giunta

Teatro Massimo

Stagione lirica

31 marzo, 2 aprile 1963

interpreti Rosanna Carteri (*Violetta Valéry*), Tina Toscano (*Flora Bervoix*), Alda Ricchi (*Annina*), Luciano Pavarotti (*Alfredo Germont*), Walter Alberti (*Giorgio Germont*), Walter Brunelli (*Gastone*), Paolo Pedani (*Barone Douphol*), Eno Mucchiutti (*Marchese D'Obigny*), Vito Susca (*Dottor Grenvil*)

maestro concertatore e direttore Ugo Rapalo

maestro del coro Gaetano Riccitelli

regia Enrico Frigerio

scene Sormani

costumi Casa d'Arte Cerratelli

coreografia Rya Teresa Legnani



TEATRO LIRICO DI CAGLIARI

F O N D A Z I O N E

Anfiteatro Romano

Stagione lirica estiva 1966

interpreti Rita Talarico (*Violetta Valéry*), Luciana Palombi (*Flora Bervoix*), Amina Perugia (*Annina*), Enzo Tei (*Alfredo Germont*), Paolo Silveri (*Giorgio Germont*), Glauco Scarlini (*Gastone*), Augusto Frati (*Barone Douphol*), Fernando Valentini (*Marchese D'Obigny*), Edgardo Di Stasio (*Dottor Grenvil*)

maestro concertatore e direttore Manrico De Tura

regia Antonello Madau Diaz

primi ballerini Franca Bartolomei, Walter Zappolini

Teatro Giardino

Stagione lirica estiva 1969

interpreti Romana Righetti (*Violetta Valéry*), Manlio Rocchi (*Alfredo Germont*), Lino Puglisi (*Giorgio Germont*)

maestro concertatore e direttore Giuseppe Ruisi

regia Ferdinando Benassi

Teatro Massimo

Stagione lirica

10-12-14 febbraio 1971

interpreti Virginia Zeani/Lucia Cappellino (*Violetta Valéry*), Gigliola Caputi (*Flora Bervoix*), Scilly Fortunato (*Annina*), Ruggero Bondino (*Alfredo Germont*), Giulio Fioravanti (*Giorgio Germont*), Augusto Pedroni (*Gastone*), Paolo Mazzotta (*Barone Douphol*), Augusto Frati (*Marchese D'Obigny*), Guerrando Rigiri (*Dottor Grenvil*), Athos Cesarini (*Giuseppe*), Luigi Medda (*Commissionario*)

Orchestra e Coro dell'Istituzione

maestro concertatore e direttore Luigi Toffolo

maestro del coro Alfredo D'Angelo

regia Maria Sofia Marasca

coreografia Paola Leoni

primi ballerini Paola Leoni, Gianni Notari

Auditorium del Conservatorio

Stagione lirica

27-30 dicembre 1978, 4-7 gennaio 1979

interpreti Elena Mauti Nunziata/Maria Luisa Garbato (*Violetta Valéry*), Scilly Fortunato (*Flora Bervoix*), Anna Maria Lai (*Annina*), Vittorio Terranova/Gianfranco Pastine (*Alfredo Germont*), Sesto Bruscantini (*Giorgio Germont*), Augusto Pedroni (*Gastone*), Guido Malfatti (*Barone Douphol*), Luigi Medda (*Marchese D'Obigny*), Giovanni Amodeo (*Dottor Grenvil*), Luigi Risani (*Giuseppe*), Salvatore Cacciuto (*Commissionario*)

Orchestra e Coro dell'Istituzione

maestro concertatore e direttore Giuliano Silveri

maestro del coro Sandro Sanna

regia Vera Bertinetti

scene Ferruccio Villagrossi (Sormani)

costumi Roberto Laganà (Casa d'Arte Jolanda)



TEATRO LIRICO DI CAGLIARI
F O N D A Z I O N E

Teatro all'aperto di Sant'Alenixedda

Stagione lirica estiva

21-24-27 luglio 1984

interpreti Elena Mauti Nunziata (*Violetta Valéry*), Scilly Fortunato (*Flora Bervoix*), Vittoria Buccino (*Annina*), Ottavio Garaventa (*Alfredo Germont*), Licinio Montefusco (*Giorgio Germont*), Augusto Pedroni (*Gastone*), Giuseppe Zecchillo (*Barone Douphol*), Guido Malfatti (*Marchese D'Obigny*), Carlo Micalucci (*Dottor Grenvil*)

Orchestra e Coro dell'Istituzione

maestro concertatore e direttore Gianfranco Rivoli

maestro del coro Cesare Carlini

regia, scene e costumi Lucio Gabriele Dolcini

coreografia Alessandro Vigo

Auditorium del Conservatorio

Stagione lirica

15-17-20-23 dicembre 1987

interpreti Maria Luisa Garbato/Nelly Miriciou (*Violetta Valéry*), Laura Bocca (*Flora Bervoix*), Rosella Ragatzu (*Annina*), Ottavio Garaventa (*Alfredo Germont*), Luigi De Corato (*Giorgio Germont*), Mario Ferrara (*Gastone*), Guido Mazzini (*Barone Douphol*), Ettore Cresci (*Marchese D'Obigny*), Vito Maria Brunetti (*Dottor Grenvil*), Luigi Medda (*Giuseppe*), Giampaolo Piga (*Commissionario*)

Orchestra e Coro dell'Istituzione

maestro concertatore e direttore Nino Bonavolontà

maestro del coro Onofrio Figliola

regia Filippo Crivelli

scene Peter Hall (Sormani)

costumi Casa d'Arte Jolanda

primi ballerini Myriam Campus, Marcello Ferrara

Auditorium del Conservatorio

Stagione lirica

12-14-16-18 luglio 1991

interpreti Giusy Devinu (*Violetta Valéry*), Elisabetta Tandura (*Flora Bervoix*), Elisabetta Scano (*Annina*), Maurizio Frusoni (*Alfredo Germont*), Boaz Senator (*Giorgio Germont*), Enrico Cossutta (*Gastone*), Armando Gabba (*Barone Douphol*), Fabio Tartari (*Marchese D'Obigny*), Vito Maria Brunetti (*Dottor Grenvil*), Giampaolo Piga (*Giuseppe*), Franco Speciale (*Commissionario, Domestico di Flora*)

Orchestra e Coro dell'Istituzione

maestro concertatore e direttore Carlo Franci

maestro del coro Giorgio Kirschner

regia Carlo Maestrini

scene Nicola Benois (Sormani)

coreografia Serge Manguette (Scuola Artedanza, Cagliari)

primi ballerini Noemi Briganti, Serge Manguette



TEATRO LIRICO DI CAGLIARI
F O N D A Z I O N E

Teatro Lirico di Cagliari

Stagione lirica 1995-96

14-16-18-20-22 ottobre 1995

interpreti Mina Yamazaki (*Violetta Valéry*), Serenella Carta (*Flora Bervoix*), Iliara De Francesco (*Annina*), Claudio Di Segni/Ottavio Garaventa (*Alfredo Germont*), Ratimir Kliškić (*Giorgio Germont*), Filippo Pina Castiglioni (*Gastone*), Paolo Maria Orecchia (*Barone Douphol*), Domenico Alleva (*Marchese D'Obigny*), Mario Pochini (*Dottor Grenvil*), Alessandro Zedda (*Giuseppe*), Salvatore Pintus (*Domestico di Flora*), Antonio Simula (*Commissionario*)

Orchestra e Coro dell'Istituzione

maestro concertatore e direttore Massimo Biscardi

maestro del coro Sandro Sanna

regia Carlo Bini

scene Scenografia Izzo, Roma (su bozzetti di Camillo Parravicini)

costumi Sartoria Pipi, Palermo

coreografia Patrizia Lollobrigida

primi ballerini Barbara Corcione, Sergio Grandoni

Teatro Lirico di Cagliari

Stagione lirica e di balletto

27-28-29-30-31 marzo, 2 aprile 2000

interpreti Cristina Gallardo-Domas/Brigitte Jäger (*Violetta Valéry*), Tiziana Tramonti (*Flora Bervoix*), Inka Rinn (*Annina*), Aquiles Machado/Francesco Grollo (*Alfredo Germont*), Valeri Alexejev/Giuseppe Altomare (*Giorgio Germont*), Vittorio Grigolo (*Gastone*), Fabio Maria Capitanucci (*Barone Douphol*), Lorenzo Muzzi (*Marchese D'Obigny*), Carmine Monaco (*Dottor Grenvil*), Giampaolo Ledda (*Giuseppe*), Antonello Pippia (*Domestico di Flora*), Antonio Vincenzo Serra (*Commissionario*)

Orchestra e Coro del Teatro Lirico

maestro concertatore e direttore Renato Palumbo

maestro del coro Paolo Vero

regia Henning Brockhaus

scene Josef Svoboda

costumi Patricia Toffolutti

luci Franco Marri

coreografia Maria Madau

allestimento dello Sferisterio Opera Festival di Macerata



TEATRO LIRICO DI CAGLIARI
F O N D A Z I O N E

Teatro Lirico di Cagliari

L'Anfiteatro di Cagliari - V festival internazionale

18-23-25-27-29-31 luglio, 2 agosto 2004

interpreti Stefania Bonfadelli/Olga Makarina (*Violetta Valéry*), Rosanna Savoia (*Flora Bervoix*), Sara Garau (*Annina*), Giuseppe Filianoti (*Alfredo Germont*), Dmitri Hvorostovsky (*Giorgio Germont*), Enrico Cossutta (*Gastone*), Fernando Ciuffo (*Barone Douphol*), Nicola Ebau (*Marchese D'Obigny*), Ezio Maria Tisi (*Dottor Grenvil*), Giampaolo Ledda (*Giuseppe*), German Dos Santos (*Domestico di Flora*), Giuliano Pagnani (*Commissionario*)

Orchestra e Coro del Teatro Lirico

maestro concertatore e direttore Paolo Arrivabeni

maestro del coro Paolo Vero

regia Richard Eyre, ripresa da Marco Ghelardi

scene e costumi Bob Crowley

luci Clare O'Donoghue

coreografia Sue Nye

allestimento della Royal Opera House - Covent Garden di Londra

Teatro Lirico di Cagliari

Stagione lirica e di balletto

18-20-21-23-24-26 giugno 2011

interpreti Annamaria Dell'Oste/Maria Agresta (*Violetta Valéry*), Marianna Vinci (*Flora Bervoix*), Graziella Ortu (*Annina*), Alejandro Roy/Leonardo Caimi (*Alfredo Germont*), Roberto de Candia/Francesco Landolfi (*Giorgio Germont*), Vladimir Reutov (*Gastone*), Mattia Olivieri (*Barone Douphol*), Christian Faravelli (*Marchese D'Obigny*), Masashi Mori (*Dottor Grenvil*), Giampaolo Ledda (*Giuseppe*), Alessandro Senes (*Domestico di Flora/Commissionario*)

Orchestra e Coro del Teatro Lirico

maestro concertatore e direttore Giacomo Sagripanti

maestro del coro Fulvio Fogliazza

regia Alfonso Antoniozzi

scene Paolo Giacchero

costumi Claudia Pernigotti

luci Andrea Oliva

allestimento del Teatro Comunale di Bologna